

ELS

FRAUKE NAHRGANG

# FUTBOLERS

NIKOLAI RENGER

Guanyem la copa!







# ELS FUTBOLERS





### **Frauke Nahrgang**

Va néixer a Stadtallendorf (Alemanya).  
Després de treballar molts anys com a mestra  
especialista en ensenyament de la lectura,  
s'ha fet un lloc important en el món  
de la literatura infantil.

### **Nikolai Renger**

Va néixer a Karlsruhe (Alemanya)  
i va estudiar Comunicació Audiovisual.  
Il·lustrador independent per a diverses editorials,  
també treballa en una destacada galeria d'art  
de la seva ciutat natal.

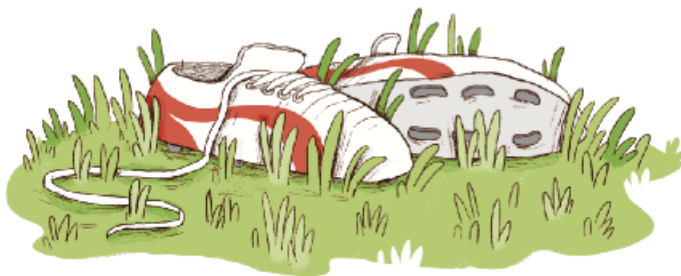
ELS  
FUTBOLERS

FRAUKE NAHRGANG

NIKOLAI RENGER

Guanyem la copa!





Títol original: *Die Kicker Bande - Wir gewinnen den Pokal!*

© Arena Verlag GmbH, Würzburg, Alemanya, 2019

[www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)

Aquest llibre s'ha negociat a través d'Ute Körner Literary Agent, SL

[www.uklitag.com](http://www.uklitag.com)

Text: Frauke Nahrgang • Il·lustracions: Nikolai Renger

Traducció: © Marga G. Borràs, 2022

© Editorial Brúixola (GEB, SL), 2022

Maresme, 107-109; 08019 Barcelona

Direcció Editorial: Begoña Lozano

Edició: Cristina González • Preimpresió: Pablo Pozuelo

ISBN: 978-84-1349-226-1 • D. legal: M-15956-2022

Reservats tots els drets • *Printed in Spain*

[www.brunolibros.es](http://www.brunolibros.es)



# ÍNDEX

Sorpresa 11

El fanfarró grandolàs 16

Les botes dels fatxendes 22

Somnis trencats 29

Un gol increïble 38

Lui, el trampós 48

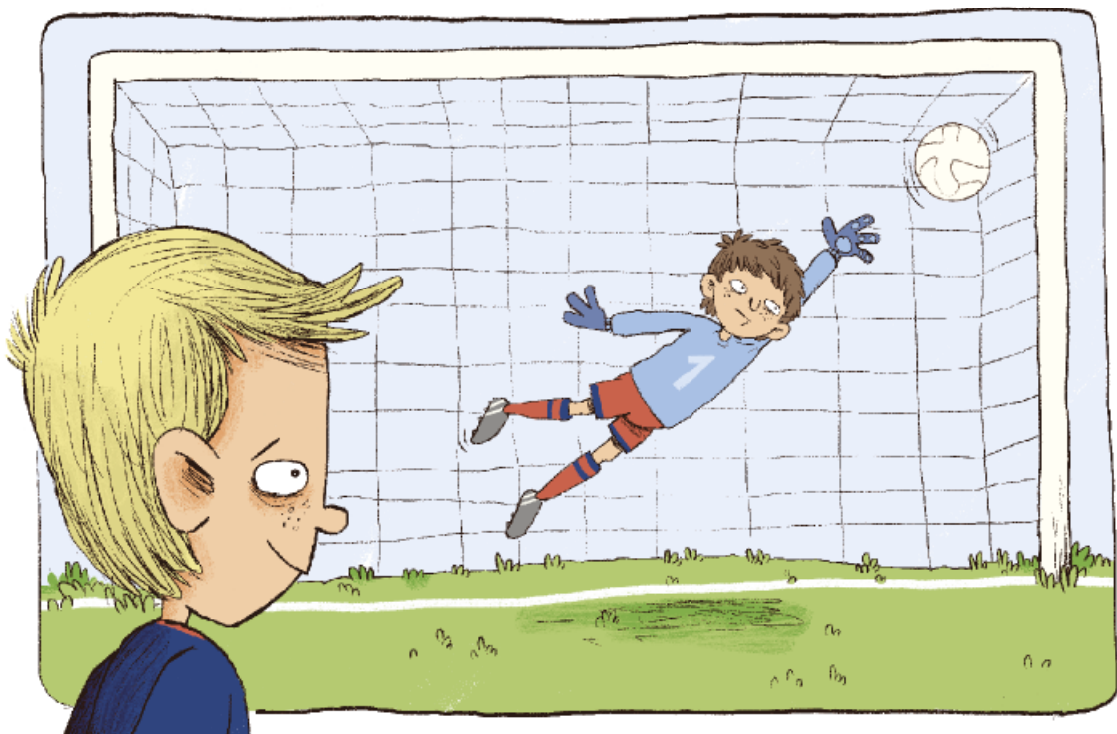
Un problema enganxós 55

La copa no és per als fluixos 63

Res d'estimats amics! 69







# SORPRESA

Driblatge, passada, veig l'ocasió i...

**bam!**

Contra aquest senyor tir a la nostra porteria, l'Emili no hi podia fer res.

–No ha estat malament –exclama mentre **treu la pilota de la xarxa.**

En un partit de debò, sempre s'empipa quan li fan un gol. Però a l'entrenament està tranquil.

Em dic Frank, soc davanter i jugo a l'equip del FC Barga.

Avui practiquem el tir a porta després d'un teva-meva.

**És molt divertit!**

Sobretot perquè el nostre capità,  
el meu amic Max, pot tornar a jugar.  
S'havia trencat el braç, però ja  
s'ha curat.

Just quan li estava regalant  
una **passada perfecta**, el Dídac toca  
el xiulet.

Què? Ja? Hauria seguit jugant tot el dia.

–Tinc una **sorpresa** per a vosaltres  
–anuncia el nostre entrenador–.

Dissabte anirem a Vilaverd, a jugar  
el torneig amb els Verdiblancs.



Apa! Els tornejos són genials!

I a Vilaverd?

**Supergenial!**

–Que bé! –crida el Kevin.

–I tant que sí! –confirmo amb entusiasme–. Guanyarem els Verdiblancs **a casa seva!**

El Kevin juga amb nosaltres des de fa poc, però ja ha entès què passa amb els Verdiblancs de Vilaverd. Aquells nanos són els nostres rivals més forts.

I també són **insuportables.**

Fa temps vam perdre alguns partits contra ells, però això **no compta.** Últimament els hem demostrat que som bons, i així ha de continuar. O sigui, que **ja poden començar a escalfar,** aquests Verdiblancs.



–Guanyarem la copa i quedaran amb un pam de nas! –exclama el Max.

**Això mateix!** Aquesta és la idea!

Com és natural, els dies següents estem **distrets** a classe. Per això la senyora Moliner sovint sacseja el cap i pregunta: «Què us passa?».

Però no té sentit que li ho expliquem.  
Els professors no entenen que hi ha  
**coses més importants** que l'escola.

Per sort, el Gregori seu al meu costat.  
A més d'intel·ligent, és amable  
i em xiuxiueja les respostes correctes,  
així que supero la setmana  
satisfactòriament. Fins i tot,  
**sense deures extra** ni observacions  
al meu quadern escolar.

